

## 兩 願 離 婚 書

立離婚書人 男方：\_\_\_\_\_ 茲因雙方意見不合，難偕白  
女方：\_\_\_\_\_

首，同意離婚，茲經雙方同意訂立此兩願離婚書約，約定事項如下：

- 一、雙方在婚姻存續中所生子(女)\_\_\_\_\_ 約定歸男方  
女方 男女雙方行使負擔權利義務。
- 二、本離婚書一式三份，雙方各執一份為據外，另一份送戶政事務所  
辦理離婚登記之用，訂立後應共同向戶政機關登記始生效力。
- 三、其他：
  - (一)
  - (二)
  - (三)

**立書人(男方)：** (簽章)  
國民身分證統一編號：  
戶籍地址：  
電 話：

**立書人(女方)：** (簽章)  
國民身分證統一編號：  
戶籍地址：  
電 話：

**證人：** (簽章)  
國民身分證統一編號：  
戶籍地址：

**證人：** (簽章)  
國民身分證統一編號：  
戶籍地址：

中 華 民 國 年 月 日

說明：約定事項請於中打「v」，若勾「其他」者，請於空白欄中敘明。

外籍配偶辦理離婚登記確認同意書

中文	<p>請問您同不同意辦理離婚登記？</p> <p><input type="checkbox"/> 同意            <input type="checkbox"/> 不同意</p> <p>當事人簽名：_____</p>
日文	<p>あなたは、その離婚の登録を同意しますか？</p> <p><input type="checkbox"/> はい            <input type="checkbox"/> いいえ</p> <p>当事者の署名：_____</p>
英文	<p>Do you agree to get a divorce?</p> <p><input type="checkbox"/> Yes, I agree.    <input type="checkbox"/> No, I don't agree.</p> <p>Signature : _____</p>
越南文 (大寫)	<p>XIN HOI BAN CO ĐỒNG Ý LÀM THỦ TỤC ĐĂNG KÝ LY HÔN KHÔNG?</p> <p><input type="checkbox"/> ĐỒNG Ý            <input type="checkbox"/> KHÔNG ĐỒNG Ý</p> <p>ĐƯƠNG SỰ KÝ TÊN : _____</p>
越南文 (小寫)	<p>Xin hỏi bạn có đồng ý làm thủ tục đăng ký ly hôn không?</p> <p><input type="checkbox"/> đồng ý            <input type="checkbox"/> không</p> <p>Đương sự ký tên : _____</p>
印尼文	<p>Apakah anda setuju untuk bercerai?</p> <p><input type="checkbox"/> Setuju            <input type="checkbox"/> Tidak setuju</p> <p>Tanda tangan orang yang bersangkutan : _____</p>
泰文	<p>คุณยินยอมที่จะจดทะเบียนหย่าหรือไม่?</p> <p><input type="checkbox"/> ยินยอม            <input type="checkbox"/> ไม่ยินยอม</p> <p>ลงชื่อ : _____</p>
柬埔寨文	<p>សូមសួរថា តើអ្នកយល់ស្របឬមិនយល់ស្របនឹងការចុះបញ្ជីលែងលះគ្នា?</p> <p><input type="checkbox"/> យល់ស្រប            <input type="checkbox"/> មិនយល់ស្រប</p> <p>ហត្ថលេខាសាមីខ្លួន : _____</p>